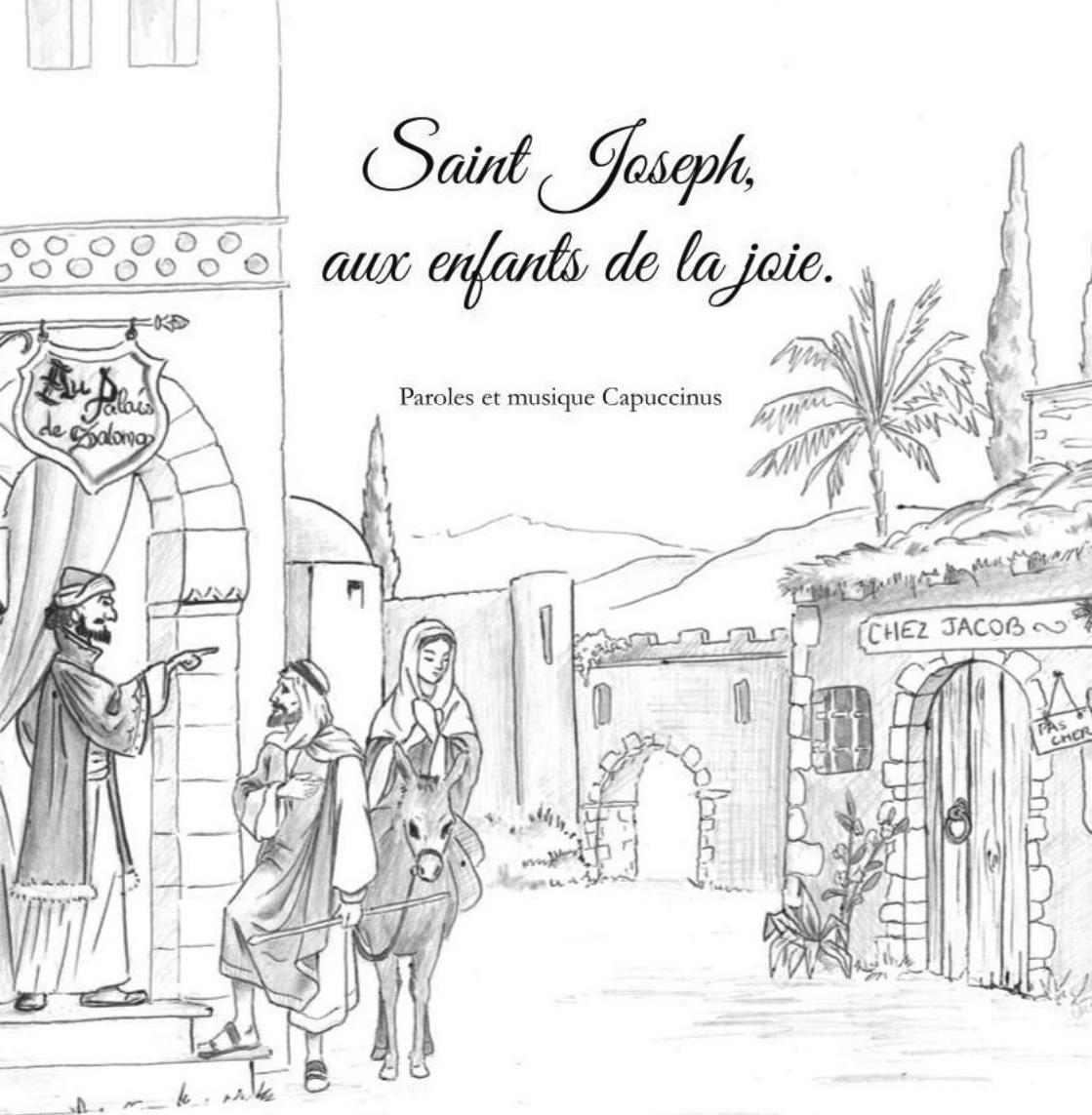


Saint Joseph, aux enfants de la joie.

Paroles et musique Capuccinus



1. Ah ! mes bien-aimés enfants de la joie,
Sachez que Noël est un grand mystère.
Ah ! mes bien-aimés enfants de la joie,
La joie dans la peine, là le secret.
En la *terre* promise de la Judée,
Pas un habitant pour nous recevoir.
En la *terre* promise de la Judée,
Tous les habitants nous disent : « au-revoir ! »

Refrain

La joie de Noël fut la joie dans la peine,
la peine et la joie sont deux sœurs, vraies jumelles ;
Noël de la joie et Noël de la peine,
Jésus notre Dieu les unit sur l'autel :
« Bonæ voluntatis ! »

2. En cette nuit *pure* et toute étoilée,
L'Enfant-Dieu naissait dans la pauvreté,
En cette nuit *pure* et toute étoilée,
Notre joie fut dans la crèche prêtée.
Ni grands de la *terre* ni riches du monde,
De pauvres bergers ont seuls adoré.
Ni grands de la *terre* ni riches du monde,
Notre joie fut dans la simplicité.

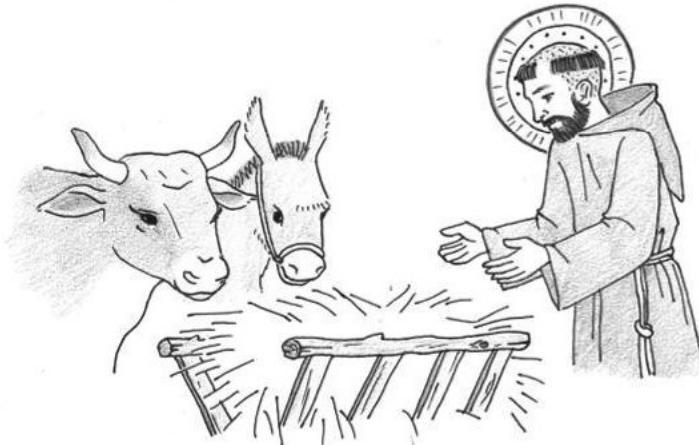
3. A vous mes chers Frères de nous imiter,
Enfants de la joie, enfants de l'amour !
A vous mes chers Frères de nous imiter,
Servant Dieu joyeux en ces plus beaux jours.
Dame Pauvreté est votre partage,
Elle est votre gloire en cette Noël.
Dame Pauvreté est votre partage,
Elle est la promesse de joie éternelle.

4. Les grands vous rejettent comme hors la loi,
Perdez-vous courage en cette Noël ? !
Les grands vous rejettent comme hors la loi,
Votre joie sera toujours sur l'autel.
Ah ! mes bien-aimés enfants de la joie,
Sachez que Noël est un grand mystère.
Ah ! mes bien-aimés enfants de la joie,
La joie dans la peine, là le secret.

Apprenez une nouvelle.

Noël de Bresse – XVII^e siècle. Brossard de Montaney
(modification des paroles aux strophes 1-2-3)

1. Apprenez une nouvelle } *bis*
Que François nous apporta. }
La meilleure, la plus belle
Que jamais on nous conta. *(bis)*
2. Ce Fils que nos anciens pères } *bis*
Avaien si grand' faim de voir }
Va bientôt nous apparaître
Vers le faubourg de Greccio. *(bis)*
3. Dans une méchante grotte } *bis*
Dans la misère et le froid, }
C'est merveille bien étrange :
Nous verrons le Roi des rois. *(bis)*
4. N'irons-nous voir la détresse } *bis*
De ce garçon tant joli ?
On dit qu'il est vers l'église
Et tous nous y faut courir. *(bis)*
5. Prions l'Enfant et sa Mère } *bis*
Qu'ils gardent bien notre Roué
Ceux qui lui voudront mal faire
A malheure soient voués. *(bis)*
6. Il ne nous faudra plus craindre } *bis*
Ni guerre, ni fantassins
Pour tant qu'on se veuille rendre
Tréteus un peu gens de bien. *(bis)*



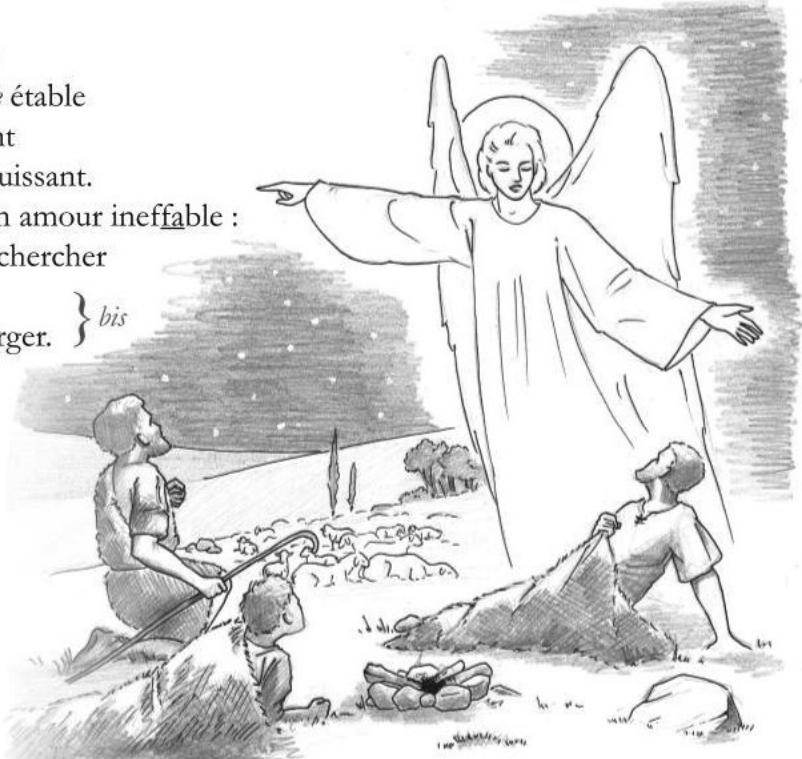
Quittez, pasteurs.

Noël du Béarn, Landes de Gascogne - XVIII^e siècle.
(Strophe 3 : Capuccinus)

1. Quittez, pasteurs
Vos brebis, vos houlettes,
Votre hameau
Et le soin du troupeau.
Changez vos pleurs
En une joie parfaite.
Allez tous adorer
Un Dieu, un Dieu, * Un Dieu
qui vient vous consoler.

3. Dévotes gens
Saint François vous appelle ;
Tous à sa voix
Accourez plein de joie,
L'humble mendiant
Vous mène à la demeure
De ce divin Enfant.
Offrez, offrez,
Offrez votre cœur en présent. } *bis*

2. Vous le verrez
Couché dans une étable
Comme un enfant
Nu, pauvre, languissant.
Reconnaissez son amour ineffable :
Pour venir vous chercher
Il est, il est
Il est le fidèle berger. } *bis*



Promptement, levez-vous, mon voisin!

Noël du Poitou



1. Promptement, levez-vous,
mon voisin,
Le Sauveur de la terre
Est enfin parmi nous, mon voisin,
Envoyé par son Père, mon voisin.

Refrain

**Allez, mon voisin,
A la crèche, mon voisin.
Allez, mon voisin, à la crèche !**

2. Veillant sur mon troupeau,
mon voisin,
Autour de ce village
J'entends un air nouveau,
mon voisin,
Et du plus beau langage,
mon voisin

3. Rempli d'étonnement,
mon voisin,
Je laisse ma houlette
Pour voir ce Dieu naissant,
mon voisin,
Accomplir le prophète, mon voisin.

4. Dans l'admiration, mon voisin,
Entrant dedans l'étable
J'adore ce poupon, mon voisin,
Mon Jésus ineffable, mon voisin.

5. Après quelques moments,
mon voisin,
Ayant fait ma prière
Je porte mes présents, mon voisin,
A l'Enfant et la Mère, mon voisin.

6. Mon Dieu manque de tout,
mon voisin,
Portez-lui quelque chose
S'il souffre, c'est pour nous,
mon voisin,
Nous en sommes la cause,
mon voisin.

7. Choisissez le meilleur,
mon voisin,
De votre bergerie
Donnez-le de bon cœur,
mon voisin,
A Joseph, à Marie, mon voisin.

Amis bergers chantons !

Paroles Capuccinus - Noël tchèque

Vif et simple

1. Amis faites le silence,
Lauda, lauda, laudate !
Des anges nous appellent
Car Jésus le Roi Messie
Cette nuit nous est né
Tout proche de Bethléem.

2. Ces mélodies angéliques,
Canta, canta, cantate !
Font courir, font voler
Vers l'Enfant né de Marie
Mes amis les bergers
Qui ont hâte d'adorer.

3. Écoutez, c'est bien étrange,
Lauda, lauda, laudate !
Des anges qui chantent
Au-dessus de cette étable :
« Paix sur terre, Gloire aux Cieux ! »
Approchons tout doucement.

4. Ce tout petit dans les langes,
Canta, canta, cantate !
C'est bien lui, le Messie
Ses yeux si beaux qui reluisent
Leur couleur Paradis,
Sa Mère en est tant ravie !

5. Une chose qui m'étonne,
Lauda, lauda, laudate !



Cet âne témoigne
Par sa queue qui se balance
Que l'Enfant de la crèche
Est bien le Verbe de Dieu.

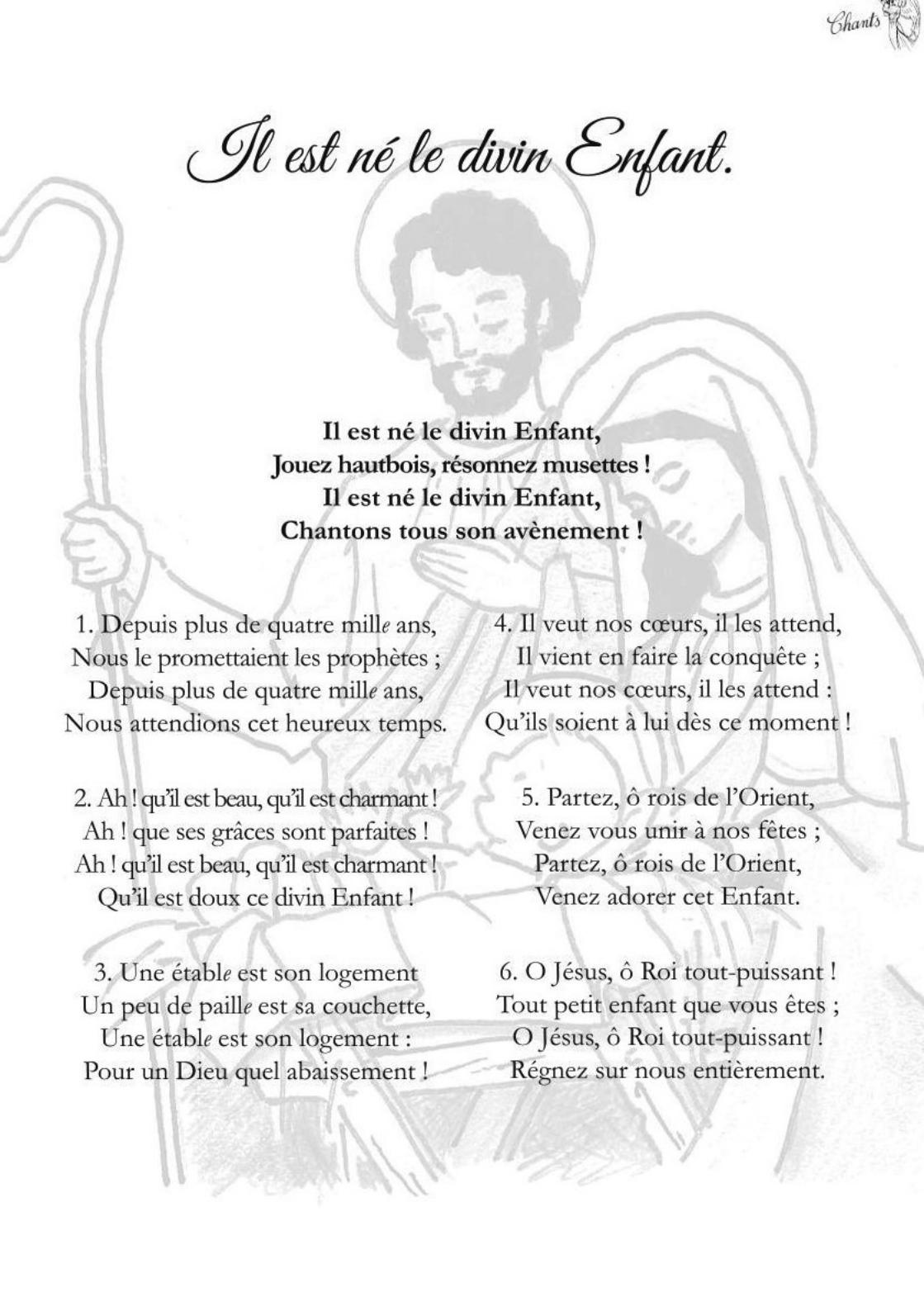
6. Quel est votre nom Madame ?
Canta, canta, cantate !
Qu'on dise, proclame
Le nom d'une telle Mère
Ô Marie, quel doux nom,
Tous les hommes le diront.

7. Tout ceci tient du mystère,
Lauda, lauda, laudate !
Siméon regarde
Ce bœuf qui sur l'Enfant souffle,
Qui tantôt si pataud,
Agit délicatement.

8. Et ce monsieur qui adore,
Canta, canta, cantate !
Si discret, radieux,
Il est l'époux de la Mère,
Protecteur, bienfaiteur,
De l'Enfant Jésus Sauveur.

C'est merveille, sans pareille !
Bergers chantons l'Enfant-Dieu ; oui
C'est merveille, sans pareille,
Bergers chantons l'Enfant-Dieu.

Il est né le divin Enfant.



**Il est né le divin Enfant,
Jouez hautbois, résonnez musettes !
Il est né le divin Enfant,
Chantons tous son avènement !**

1. Depuis plus de quatre mille ans,
Nous le promettaient les prophètes ;
Depuis plus de quatre mille ans,
Nous attendions cet heureux temps.

2. Ah ! qu'il est beau, qu'il est charmant !
Ah ! que ses grâces sont parfaites !
Ah ! qu'il est beau, qu'il est charmant !
Qu'il est doux ce divin Enfant !

3. Une étable est son logement
Un peu de paille est sa couchette,
Une étable est son logement :
Pour un Dieu quel abaissement !

4. Il veut nos coeurs, il les attend,
Il vient en faire la conquête ;
Il veut nos coeurs, il les attend :
Qu'ils soient à lui dès ce moment !

5. Partez, ô rois de l'Orient,
Venez vous unir à nos fêtes ;
Partez, ô rois de l'Orient,
Venez adorer cet Enfant.

6. O Jésus, ô Roi tout-puissant !
Tout petit enfant que vous êtes ;
O Jésus, ô Roi tout-puissant !
Régnez sur nous entièrement.

Prière d'adoration pour le temps de Noël.

Texte et musique Capuccinus

Recueilli et joyeux

Nous vous adorons, ô Très Saint Seigneur Jésus-Christ,
Ici et dans toutes vos crèches qui sont sur toute la terre ;
Et nous vous bénissons de venir en ce monde
Pour racheter nos âmes.



Entre le bœuf et l'âne gris.

Noël du XIII^e siècle - 2^e voix Capuccinus

Avec recueillement et compassion

1. Entre le bœuf et l'âne gris,
Dors, dors, dors le petit Fils,
Mille anges divins, mille séraphins
Volent à l'entour de ce grand
Dieu d'amour.
Dors, dors, Roi des anges dors !

2. Entre les roses et les lis, ...
3. Entre les pastouraux jolis, ...
4. Entre les deux bras de Marie, ...



Le Christ est né ce soir.

Noël breton

1. Le Christ est né ce soir de la Vierge Marie, sous le ciel étoilé, hors de l'hôtellerie.
Et déjà Rédempteur en descendant du Ciel, il a de son berceau fait son premier autel.
2. Mais l'autel le plus pur, c'est le cœur de sa mère, un feu d'amour y brûle et parfume la terre.
Cet encens, vers le Ciel, monte vers le Très-Haut, lui parlant le premier du Testament nouveau.

3. Nous, bien longtemps après, joignons-y nos hommages, avançant sur les pas des bergers et des mages. Et que la Vierge Mère accepte dans sa main, d'unir à son encens celui du genre humain.



Púer nátus in Bethléem.

1. Púer nátus in Bethléem, allelúia :
Unde gáudet Jerúsalem, allelúia,
allelúia.

Refrain

In córdis júbilo

Chrístum nátum adorémus,
Cum nóvo cántico.

2. Assúmpsit cárñem Fílius, allelúia,
Déi Pátris altíssimus, allelúia, allelúia.

3. Hic jáctet in præssépio, allelúia,
Qui régnat síne térmíno, allelúia,
allelúia.

4. Et Angelus pastóribus, allelúia,
Revélat quod sit Dóminus, allelúia,
allelúia.

5. Réges de Sába véníunt, allelúia,
Aurum, thus, myrrham ófferunt,
allelúia, allelúia.

6. De Mátre nátus Vírgine, allelúia,
Qui lúmen est de lúmine, allelúia,
allelúia.

7. In hoc natáli gáudio, allelúia,
Benedicámus Dómino, allelúia,
allelúia.

8. Laudétur sáncta Trínitas, allelúia,
Déo dicámus grátias, allelúia, allelúia.

1. Un enfant est né à Bethléem, allelúia :
Jerúsalem s'en réjouit, allelúia, allelúia.

Refrain

Dans l'allégresse du cœur,
Adorons le Christ qui est né,
Avec un cantique nouveau.

2. Il s'est revêtu de la chair, le Fils, allelúia,
Très-Haut de Dieu le Père, allelúia, allelúia.

3. Le voici couché dans la crèche, allelúia,
Celui qui règne à jamais, allelúia, allelúia.

4. Et l'Ange aux pasteurs, allelúia,
Révèle que c'est le Seigneur, allelúia, allelúia.

5. Les rois viennent de Sába, allelúia,
Ils offrent l'or, l'encens et la myrrhe, allelúia,
allelúia.

6. Il est né de la Vierge Marie, allelúia,
Celui qui est la lumière de monde, allelúia,
allelúia.

7. Dans la joie de cette naissance, allelúia,
Bénissons le Seigneur, allelúia, allelúia.

8. Louée soit la Sainte Trinité, allelúia,
Rendons grâces à Dieu, allelúia, allelúia.



Tout le ciel reluit.

Noël d'Auvergne

1. Tout le ciel reluit
De reflets mystiques
On entend chanter
Les chœurs angéliques.

Ô doux mystère :
Jésus-Christ est né ;
Le Sauveur nous est donné.

2. Saint Joseph, joyeux,
En silence prie
Et l'Enfant Jésus
Sourit à Marie.
Ô Vierge Mère,
Votre fils si doux
Voit le Ciel à ses genoux.

3. L'hymne de la paix
Retentit sur terre ;
Les heureux bergers
Chantent ce mystère.

Ô Paix céleste,
Règne sur nos coeurs !
Comble-nous de tes douceurs.

4. Dans le ciel soudain,
Une belle étoile
De la sombre nuit
A percé le voile.
Ô puissants Mages,
Rois de l'Orient,
Adorez Jésus naissant.

5. O divin Enfant,
Majesté si frèle,
Nous vous promettons
Un amour fidèle.
Ô Roi du monde
Donnez-nous l'espoir
Au Ciel de monter vous voir.

Qu'Adam fut un pauvre homme !

1. Qu'Adam fut un pauvre hom - me
Pour un mor - ceau de pom - me
7. fem - me sansces - se Le flat - te, le pres - se D'engou - ter un pe - tit Croy -
11. ant que la sa - ges - se Que Sa - tan a - vait dit Gi - sait dedans ce fruit

1.

Qu'Adam fut un pauvre homme
De nous faire damner
Pour un morceau de pomme
Qu'il ne put avaler !
Sa femme, sans cesse,
Le flatte, le presse
D'en goûter un petit
Croyant que la sagesse
Que Satan avait dit
Gisait dedans ce fruit.

(2.) Mais s'étant aperçue
Que sage on n'était pas,
Se voyant bien déçue
Après de doux repas
Honteuse, tremblante,
Piteuse, dolente,
Elle court au figuier
Et ramassant des feuilles
Tâche de les plier
Pour faire un tablier.

3. Cependant notre père
Que le morceau pressait
Tout rouge de colère

Sa femme maudissait :
Perfide, cruelle,
Crédule, rebelle,
Tu trompes ton époux !

Que dira notre maître ?
Fuyons et cachons-nous !
Je crains trop son courroux.

(4.) A ce bruit déplorable
Dieu descend promptement
Et d'un air tout aimable
Appelle doucement :
Mon Eve, ma fille,
Epouse gentille !
Adam de moi chéri !
Mais, à cette semonce,
Ni femme ni mari
Ne disent : me voici .

5. L'auteur de la Nature
A qui rien n'est caché
Sous un tas de verdure
Découvre Adam caché
Tout triste, tout pâle,
Qui tremble, tout sale
De s'être ainsi traîné

Qui répond : c'est la femme
Que vous m'avez donné
Qui m'a presque damné.

6. La femme, à cette plainte,
Contre Adam se défend
Et dit que sa contrainte
Ne vient que du serpent.
Que dire, que faire ?
De rire et de braire
Ce n'est plus la saison. Dieu
leur ferma la porte
Et comme de raison
Leur défend sa maison.

(7.) Cette triste infortune
Causa tous nos malheurs
La vieillesse importune,
Les plaintes et les pleurs,
La peste, la guerre
Par toute la terre
S'épandit à son dam
Pour punir l'insolence
De notre père Adam
Dans chaque descendant.